

General subject to the member Government having met by that time all financial, supply or other material obligations accepted or undertaken by it.

In witness whereof, this agreement is signed by the following representatives, duly authorised for that purpose by their respective Governments or Authorities.

Done in Washington this ninth day of November, one thousand nine hundred forty-three, in the English language, the original to be deposited in the archives of the Department of State of the United States of America, and certified copies thereof to be furnished by the Government of the United States of America to each of the Governments and Authorities on whose behalf this agreement is signed.

[Here follow the signatures of the representatives of: Australia, Belgium, Bolivia, Brazil, Canada, Chile,⁽¹⁾ China, Colombia,⁽¹⁾ Costa Rica, Cuba,⁽¹⁾ Czechoslovakia, Dominican Republic, Ecuador,⁽¹⁾ Egypt, El Salvador, Ethiopia,⁽¹⁾ French Committee of National Liberation, Greece, Guatemala,⁽¹⁾ Hayti, Honduras, Iceland, India,⁽¹⁾ Iran,⁽¹⁾ Iraq,⁽¹⁾ Liberia, Luxemburg, Mexico,⁽¹⁾ Netherlands, New Zealand, Nicaragua,⁽¹⁾ Norway, Panamá, Paraguay, Peru,⁽¹⁾ Philippine Commonwealth, Poland, Union of South Africa, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Uruguay,⁽¹⁾ Venezuela⁽¹⁾ and Yugoslavia.]

⁽¹⁾ Signed subject to ratification or legislative approval.

meddelt Generaldirektøren, forudsat at den paagældende Medlemsstats Regering ved Udløbet af denne Frist har opfyldt alle de finansielle, forsyningsmæssige eller andre materielle Forpligtelser, som den maatte have paataget sig.

Til Bekræftelse heraf underskrives denne Overenskomst af følgende, af deres respektive Regeringer eller Myndigheder dertil behørigt befuldmægtigede Repræsentanter.

Udfærdiget i Washington den niende November Nittenhundrede og Treogfyrre, affattet paa det engelske Sprog; Originalen vil være at deponere i Amerikas Forenede Staters Udenrigsministeriums Arkiv, medens bekræftede Genpartier af Amerikas Forenede Staters Regering vil være at tilstille hver af de Regeringer og andre Myndigheder, paa hvis Vegne denne Overenskomst er underskrevet.

(Her følger Underskrifterne for Repræsentanterne for Australien, Belgien, Bolivia, Brasilien, Canada, Chile⁽¹⁾, Kina, Columbia⁽¹⁾, Costa Rica, Cuba⁽¹⁾, Czekoslovakiet, Den Dominikanske Republik, Ecuador⁽¹⁾, Ægypten, El Salvador, Ethiopien⁽¹⁾, Den Franske Befrielseskomité, Grækenland, Guatemala⁽¹⁾, Haiti, Honduras, Island, Indien⁽¹⁾, Iran⁽¹⁾, Irak⁽¹⁾, Liberia, Luxembourg, Mexico⁽¹⁾, Nederlandene, New Zealand, Nicaragua⁽¹⁾, Norge, Panama, Paraguay, Peru⁽¹⁾, Philippinerne, Polen, Den Sydafrikanske Union, Unionen af socialistiske Sovjetrepublikker, Storbritannien og Nordirland, Amerikas Forenede Stater, Uruguay⁽¹⁾, Venezuela⁽¹⁾ og Jugoslavien.)

⁽¹⁾ Underskrevet under Forbehold af Ratifikation eller Lovgivningsmagtens Godkendelse.